



HO'I MAI I TAPUTAPUATEA

Tapuarii Laughlin



Parlé :

Haere mai, haere mai
Fano mai Taputapuatea

*Venez, Venez
Vogez jusqu'à Taputapuatea*

Chanté :

O to haruru te Pahu Nui
Ta'i moana ra e
E fa'a'ara te nuna'a e
E nu'u va'a tera i tua

*C'est le son du Tambour Sacré
Qui résonne au-delà de l'Océan
Prévenant ainsi le Peuple
Qu'une armée de pirogues
est présente au large*

I Avamo'a

De la passe « Avamo'a » (Ra'iatea)

Fano mai ra 'e te nu'u va'a
Fano mai i Havaiki Nui
Havaiki fanaura'a fenua
Fe'e Nui 'avei torotoro
I 'Oro Varu

*La flottille de pirogues arrive
Navigant jusqu'à Havaiki Nui
Havaiki, lieu de naissance des îles
Pieuvre Sacrée aux tentacules
De 'Oro les 8*

**Ho'i mai i Taputapuatea
'A 'Oro
Ei hau fa'atau aroha**

***Revenez donc à Taputapuatea
De 'Oro
(Pour) y retrouver la Paix***



HO'I MAI I TAPUTAPUATEA

Tapuarii Laughlin



Parlé :

Haere mai, haere mai
Fano mai Taputapuatea

*Venez, Venez
Vogez jusqu'à Taputapuatea*

Chanté :

O to haruru te Pahu Nui
Ta'i moana ra e
E fa'a'ara te nuna'a e
E nu'u va'a tera i tua

*C'est le son du Tambour Sacré
Qui résonne au-delà de l'Océan
Prévenant ainsi le Peuple
Qu'une armée de pirogues
est présente au large*

I Avamo'a

De la passe « Avamo'a » (Ra'iatea)

Fano mai ra 'e te nu'u va'a
Fano mai i Havaiki Nui
Havaiki fanaura'a fenua
Fe'e Nui 'avei torotoro
I 'Oro Varu

*La flottille de pirogues arrive
Navigant jusqu'à Havaiki Nui
Havaiki, lieu de naissance des îles
Pieuvre Sacrée aux tentacules
De 'Oro les 8*

**Ho'i mai i Taputapuatea
'A 'Oro
Ei hau fa'atau aroha**

***Revenez donc à Taputapuatea
De 'Oro
(Pour) y retrouver la Paix***

